

EL FÁRO

Año VII. - Núm. 1760 DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL Ceuta, 18 Junio 1940

ESPAÑA MEDIADORA

ENTRE ALEMANIA y FRANCIA

Burdeos, 17.

El Mariscal

PETAÏN

Presidente del Consejo de Ministros de

Francia

ha anunciado que su país ha entrado en relaciones con ALEMANIA por mediación de

España

(EFE)



S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo FRANCO, que a solicitud del Mariscal Petain, mediará entre ALEMANIA y FRANCIA.

EN NUEVA YORK

causa sensación la actitud adoptada por el MARISCAL PETAÏN

Nueva York, 17. — La prensa neoyorkina ha batido hoy los records lanzando ediciones extraordinarias. Instantes después de haber sido dada al público francés la proclama del Mariscal Petain, el público neoyorkino arrebatava materialmente los periódicos de las manos de los vendedores, y la impresión que la noticia ha producido en Nueva York, puede asegurarse que es superior a la que se produjo con la firma del armisticio en 1918.

Constantemente siguen saliendo nuevas ediciones de la prensa neoyorkina, que estima el efecto producido por la orden del Mariscal francés y el avance gigantesco, como jamás se dio en la Historia del Ejército alemán.—EFE.

La capitulación de Francia produce enorme sensación en la Argentina

Buenos Aires, 17. — La capitulación de Francia ha producido enorme sensación en toda la Argentina. Se observa la mayor reserva en lo que respecta a las declaraciones hechas por Inglaterra, según las cuales está decidida a continuar la lucha. — EFE.

El Ministro de Industria y Comercio en TARRASA

Barcelona, 17. — El Ministro de Industria ha visitado la ciudad de Tarrasa, acompañado del Jefe Provincial, camarada Carceller, del Conde de Gará y otras personalidades.

Fué recibido en el Ayuntamiento por toda la Corporación. El público estacionado frente al edificio hizo al señor de La Lastra objeto de una manifestación de entusiasmo. El Alcalde pronunció unas palabras de salutación y bienvenida.

El señor Alarcón de La Lastra puso de relieve el patriotismo de la imponente industria de esta ciudad. Refirió que el Gobierno ha prestado

Esta noche se entrevistará

HITLER

y

Mussolini

Roma, 17. — A las ocho y media de la noche ha abandonado Roma el Duce para reunirse con el Führer. Acompañan a Mussolini el Conde Ciano, el Jefe de la Secretaría Segantianini y el General Rossa, Jefe adjunto del Estado Mayor. — EFE.

CHURCHILL

Comenta en breve discurso la determinación francesa de suspender las hostilidades

Londres, 17. — El Primer Ministro, Churchill, ha pronunciado esta noche un breve discurso por radio, en el que declaró:

"Las noticias que vienen de Francia son muy malas. Lo lamento por el valiente pueblo francés. Su terrible desgracia no alterará los sentimientos que por él sentimos y la fé que tenemos en que el genio francés la levante nuevamente.

Lo que ha sucedido en Francia no ejerce ninguna influencia sobre los planes de británicos. Somos ahora los únicos campeones en armas de la Cau-

sa de la humanidad. Seguiremos combatiendo. Estamos seguros de que todo terminará bien para Inglaterra." — EFE.

Londres, 17. — Se cree probable que además de la declaración que hará mañana en la Cámara de los Comunes, el Primer Ministro Churchill, dirigirá una alocución al país dentro de breves días.

En cuanto a la decisión tomada por Francia, hasta ahora no se ha hecho en Londres ningún comentario oficial. — EFE.

El Gobierno y el Imperio británico están resueltos a continuar la lucha

Londres, 17. — El Redactor diplomático de Reuter escribe: Se sabe que la opinión del Gobierno británico sigue estando contenida en la declaración publicada en Londres ayer por la tarde que dice: que la Gran Bretaña está firmemente resuelta a continuar la lucha hasta la victoria. Esta declaración dice principalmente: "En su decisión inquebrantable de ganar la guerra, el Gobierno y el Imperio cuenta con el apoyo de su pueblo unido. El Gobierno y el Imperio británico — añade — están resueltos a continuar la lucha." — EFE.

EL CONDE CIANO y el ministro de Educación Nacional regresan a Roma.

Roma, 17. — Tan pronto como se conocieron las últimas noticias de Francia, el Conde Ciano y el Ministro de Educación Nacional, regresaron a Roma en avión desde el frente. Inmediatamente después de su llegada se reunieron con el Duce en el palacio de Venecia, donde ha sido convocada una conferencia. No se sabe todavía la hora de salida de Mussolini y el lugar donde se celebrará su entrevista con el Führer. — EFE.

Roosevelt firma dos proyectos de rearme

Washington, 17. — Roosevelt ha firmado los dos últimos proyectos, ya aprobados por el Congreso, para el rearme de los Estados Unidos.

El primero prevé la creación de una fuerza aérea de diez mil aparatos y dieciséis mil aviadores y el segundo autoriza un aumento del doce por ciento en el tonelaje total de la flota.

Se declara en la Casa Blanca, que por el momento, el Gobierno de los Estados Unidos, no tiene ningún comentario que hacer sobre la decisión de Francia de negociar la paz.

El Presidente Roosevelt sigue atentamente el curso de los acontecimientos. — EFE.

Gobierno Civil

S. E. el Delegado del Gobierno recibió en la mañana de ayer las siguientes visitas:

Don Manuel Calatayud Aznar, Gestor Municipal; don Antonio Agullar López, Gestor Municipal; don Cándido Orbañanos Mata; doña Alegría Alfonso Benoliel; don Jesús Luque Arto, Jefe de los Servicios de ganadería de Ceuta y Melilla; don Federico Martín de la Escalera; don Antonio Miranda, y don Antonio Fuentes Rodríguez.

AGRESION

En la noche del domingo, fué agredido José Sánchez Melguero, de veintinueve años de edad, que habita en Puntilla n.º 8, por José Hidalgo Madrugal, resultando aquél con herida penetrante en el décimo espacio intercostal, calificada de grave en la Clínica de Urgencia, donde fué asistido.

El agresor fué detenido y encarcelado, pasando el agredido al Hospital de la Cruz Roja.

ASCENSO

Ha regresado de su breve permanencia en Madrid, nuestro apreciado amigo don Felipe Martín, Jefe del Cuerpo de Investigación y Vigilancia de esta plaza, encargándose de esta Comisaría por lo que ha cesado en tal cargo, el Inspector don Angel Aragónés, que venía desempeñándolo interinamente.

Según nos informan, el señor Martín ha sido ascendido al empleo inmediato y confirmado por la Superioridad en la Jefatura de la Comisaría de esta ciudad.

Enviamos al señor Martín nuestra más sincera felicitación por su merecido ascenso.

VIAJEROS

En la tarde de ayer regresó de la Península la distinguida dama doña María Reing de Guitart, esposa del Excmo. señor Delegado del Gobierno en nuestra ciudad, don Jacopo Guitart de Virto.

A recibirla acudieron al muelle de España sus familiares y amistades.

Reciba nuestra más afectuosa bienvenida.

El domingo salieron con dirección a Málaga, el conocido industrial de esta plaza, don Diego Rosano, esposa y tres sobrinas con objeto de veranear en dicha capital.

Con el mismo fin han salido para Barcelona don Juan Mas de la Rosa, esposa e hijas.

Deseamósles un feliz veraneo.

Farmacia de Guardia la

DEL LICENCIADO

Francisco Trujillo Gonzalez

José Antonio Primo de Rivera n.º 26.

AVISO

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.

Ceuta

DEPORTIVAS

EL DOMINGO EN EL ESTADIO

El "Cádiz F. C." y el "Ceuta-Sport" empatan a un tanto

Con gran animación se celebró el pasado domingo en el Estadio Municipal el anunciado partido entre el Cádiz y el Ceuta Sport.

El encuentro resultó muy interesante. Tanto un equipo como otro salieron al rectángulo de juego con grandes deseos de jugar y hubo momentos en que la lucha revestía carácter de campeonato. Los dos equipos se emplearon a fondo en la primera parte. El Cádiz con pases largos y medidos, dando verdadera sensación de peligro ante el marco contrario y el Ceuta con gran codicia y rapidez que en momentos desconcertaba al enemigo.

La primera parte fué muy emocionante. La salida la inicia el once an daluz que viste camiseta amarilla y pantalón azul. Su primer ataque des concierta al club merengue que se defiende con tesón, logrando a los pocos minutos este, reaccionar y con traatar a los gaditanos, siendo Rufo quien en su puesto de interior de recha, muestra grandes deseos de marcar. Abad muy valiente y acertado centra balones, que la delantera no consigue rematar a puerta.

A los quince minutos el Ceuta con sigue un gol que es anulado por fuera de juego. El Cádiz combina bien, los medios cortan mucho juego y en tregan con precisión sus balones a la delantera, pero sus ataques se estre llan ante el trío defensivo ceutí que actúa muy bien.

El dominio corresponde al once local. Méndez, el mejor de la línea media anula el avance gaditano. A los 27 minutos en un avance local Muñoz, que es uno de los mejores del Ceuta, lleva el balón al dominio andaluz y centra, entrando al remate Ríos, sujetándole con las manos un jugador andaluz, pitando el árbitro penalty con la consiguiente protesta de los jugadores del Cádiz. Lanzado éste por Abad, y recogiendo el sentir del público, manda el balón flojo a propósito fuera del campo. Contraataca el Cádiz, combinándose el extremo e interior izquierda y viéndose obligada la defensa blanca a intervenir repetidos veces. A los 35 minutos Méndez pasa a Abad y éste centra cerrado a

puerta, entrando al remate Muñoz quien de fuerte tiro incrusta el balón en la red. El Cádiz busca el empate y avanza. Cernuda, el mejor jugador del campo entra al despeje y se lesiona. El balón sigue hacia la portería merengue y Roldán muy oportuno se encarga de conseguir el empate. Cernuda que permanece inmóvil en el centro del terreno, es retirado del campo en brazos de sus compañeros. Desde este momento el Cádiz presiona fuertemente y a los pocos minutos finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte hay variaciones en el once local. Rufo pasa a de lantero centro y Marco a interior de recha. La delantera ceutí continúa sin fondo y el Cádiz domina contraatacando el once local sin fruto, pues Rufo está muy poco afortunado. El juego se lleva a gran tren y la defensa merengue interviene segura, sobre todo Cernuda, que reappareció al principiar el segundo tiempo.

Marco permuta por Morenito y éste pasa a interior izquierda y Muñoz a la derecha. La delantera blanca adquiere más profundidad y consigue dominar sin hacer variar el marcador. Abad tiene una gran ocasión de marcar, encontrándose solo, con el balón, ante la meta contraria, pero éste va por encima del larguero. Los dos equipos muestran cansancio, Méndez flojea y el ataque gaditano se filtra por el centro, llegando con facilidad a puerta, pero Zamorita que está haciendo un gran partido anula todo avance andaluz. A los pocos minutos el árbitro pita el final del partido.

Del Cádiz sobresalieron la defensa, el ala izquierda y Roldán. Por el Ceuta, especialmente Cernuda, Zamorita, Muñoz, Abad y en la primera parte Méndez.

El encuentro a cargo del señor Fernández Conde, aceptable.

Los equipos se alinearon así:
Cádiz F. C.: García; Núñez, Soto; López, Adorna, Eulogio; Sánchez, Ferrín, Roldán Mateo y Espinosa.

Ceuta Sport: Zamorita; Cernuda, Perico; Cheché, Méndez, Foncuberta; Abad, Rufo, Ríos, Muñoz y Morenito.
CHE.

La Copa del GENERALISMO

El Madrid y el Español vencen en Chamartín y Casa-Rabía

El domingo se registraron los siguientes resultados correspondientes a las semifinales del campeonato de España:

Madrid, 1; Zaragoza, 0.
Español, 3; Valencia, 1.

NUESTROS COMENTARIOS

Sin sorpresas se ha dilucidado la pasada jornada futbolística. Chamartín ha sido testigo de que el once ara

gonés se encuentra en su mejor forma y que posee un cuadro de jugadores capaz de aspirar por primera vez a jugar la final. El Zaragoza fué dispuesto a demostrar, que las victorias conseguidas ante el campeón de Liga y Sevilla, habían sido merecidas y sus jugadores saltaron al campo deseosos de lograr un resultado, que les diera margen para situarse en posición ventajosa para tratar de eliminar en Torrero al equipo madrileño. El uno a cero conseguido sobre el césped madrileño es prueba de la valía del conjunto aragonés. El Madrid en su propio campo no ha podido alcanzar una victoria que le asegure el partido en Zaragoza, con miras a la final.

El Valencia en Casa Rabía tuvo un tropiezo. Con esta victoria catalana, el Español reafirma su actuación en la Liga, donde de no haber sido por el accidente que sus jugadores sufrieron, posiblemente que su clasificación hubiera cambiado.

El equipo valenciano no ha podido resistir el empuje catalán y con dos tantos en contra, espera en Mestalla decidir su suerte.

Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA

Aviso

REFUGIOS

Refugio de Jadú. — Las llaves de las dos puertas de entrada al mismo, se encuentran en poder del Guarda Jurado de la Barriada que tiene su domicilio en el antiguo cine.

Refugio de la Plaza de Ruiz. — Las dos llaves entrada de la explanada central, obran en poder de DOÑA MARIA GUERRA y la otra de entrada en poder de DON JOSE ABETE, con domicilio ambos en la citada Plaza.

Refugio meseta baja Plaza G. Moja. — Las llaves de las dos entradas al mismo, se encuentran en poder de DON FRANCISCO NOTARIO, que vive en calle Alfau n.º 15, esquina.

Lo que se hace público para general conocimiento; advirtiendo que en la Oficina Técnica de Obras de esta Corporación se encuentran las duplicadas llaves mencionadas.

Ceuta 16 de Junio de 1940.

El Secretario,
Alfredo Meca.

Aviso

En el Apero municipal y a disposición de quien acredite ser su dueño, se encuentra depositada una burra, que ha sido hallada en la vía pública.

Ceuta 16 de Junio de 1940.

El Secretario,
A. Meca.

Delegación Regional de Trabajo de Ceuta

Inspección Provincial de Trabajo
NOTA IMPORTANTE

La Orden reglamentaria de 6 de Octubre último, dictada para la aplicación del régimen sobre Subsidio de Vejez, reconoce en su artículo 29 el derecho de los titulares de cuentas y libretas de capitalización que hubieren efectuado impositaciones al amparo del apartado c) del artículo 27 del Reglamento de 21 de Enero de 1921, a retirar estos saldos, condicionando su entrega a que la petición se formulase con anterioridad a 1.º de enero de 1940.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta a 17 de Junio de 1940.

El Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo. — Firmado: Antonio Cazzala.

¡Viva Franco!
¡Arriba España!

SE VENDE DE OCASION

- 1 Motor Diesel Wolf 14 HP.
 - 1 Motor semidiesel Drott 15/20 HP.
 - 1 Id. id. id. 6/7 HP.
 - 2 Aguzadoras Flottmann para barrenas.
 - 1 Turbo ventilador Flottmann.
 - 1 Ventilador Erebus de 4.000 m3 hora.
 - 3 Ventiladores Roll-Metzger de 4.000 m3 hora.
 - 1 Alternador trifásico A. E. G. 11 Kw.
 - 1 Alternador trifásico Siemens 20 Kw.
 - 1 Alternador trifásico A. E. G. 32 Kw.
 - 1 Dinamo continua Asea 2,5 Kw.
 - 1 Idem idem D E W 3 Kw.
 - 2 Id. id. Asea 4,5 Kw.
 - 120 tons. carriles 19 kilos.
 - 80 vagonetas 1.250 l. vía 600.
 - 32 Idem 1.500 l. vía 600.
 - 1 locomotora Diesel Deutz 20/22 HP. vía 600 m/m.
 - 1 locomotora Diesel Ruhrthal 14/16 HP. vía 600 m/m.
 - 1 pala a vapor Bucyrus de 2/3 m3.
 - 1 machacadora con boca 400 x 300
 - 1 hormigonera de 800 l. con motor eléctrico de 15 HP.
- Dirigirse a:
FERROVIARIAS Y SIDERURGIA
S. A.
Marqués del Duero núm. 5
SEVILLA

LL.

BARACHOL

Insuperable contra la sarna. Curación garantizada sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Cura los granos, eczemas y enfermedades rebeldes de la piel. El medicamento más recetado por la clase médica. En Farmacias, 6 pesetas tubo.

Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria

COMISION INSPECTORA PROVINCIAL DE CEUTA

Se pone en conocimiento de los Caballeros Mutilados, que existiendo plazas vacantes en la Jefatura Provincial de Marruecos y Plazas de Soberanía, Jefaturas Locales y Delegaciones de Servicio de F. E. T. y de las J. O. N. S. cuyos sueldos oscilan entre 7.200 y 1.500 Ptas. anuales, pueden pasesarse por esta Comisión Inspectora, calle Teniente Arrabal n.º 2, donde están expuestas las Bases que establecen las condiciones precisas para ocupar dichas vacantes.

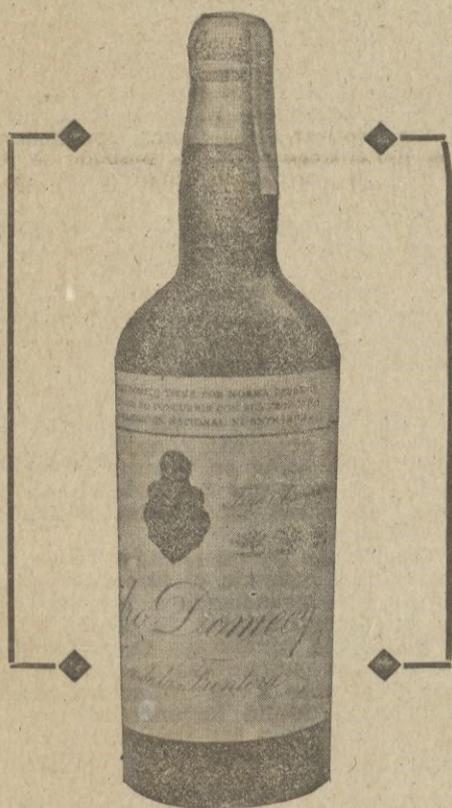
Ceuta 14 de Junio de 1940.
El Presidente,
Pedro de Benito.



PAPELES ESTOMACALES DOBEL

CURACION RAPIDA DE LAS MALAS DIGESTIONES - ULCERAS - ACIDEZ - DILATACION - COLITIS - ESTREÑIMIENTO
PIDASE INTERESANTE FOLLETO EXPLICATIVO
Depositorio: CASA SEGALA, R. Flores, 14 - BARCELONA

Ceuta: José Salmoral, G. Aranda, 2



Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 95.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

La Unión y el Fénix Español

Compañía Nacional de Seguros

(Fundada en 1864)

DOMICILIO SOCIAL UNICO: MADRID; ALCALA 43

Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos



LA SEÑORA

Doña Concepción Fontelles de Dutrus

Ha fallecido el día 1 de Junio actual a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P. A.

Sus desconsolados hijos: Juan (ausente), Manuel, Rafael y Fausto; hija política doña Pilar Díez de Dutrus; nietos y demás familiares.

Al participar tan sensible pérdida RUEGAN a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, miércoles, día 19, a las ocho de la mañana en el templo de Nuestra Señora de las Victorias en Tetuán y a las misas que ese mismo día en Larache en el templo de la Misión Católica, en Melilla en la Iglesia del Corazon de Jesús y en Nuestra Señora del Rosario del Cabañal (Valencia) serán aplicadas con igual piedad y fin, por lo que le quedarán eternamente reconocidos.

(No se reparten esquelas).

Tetuán, 18 de Junio de 1940.

Mehal-la Jalifiana de Larache núm. 3

ANUNCIO

Necesitando adquirirse con destino a las Fuerzas de esta Mehal-la, el material y efectos, que a continuación se relacionan, se anuncia por el presente que se admitirán proposiciones dirigidas al Sr. Teniente Coronel Jefe, en Xauen, hasta el día CUATRO del mes de JULIO próximo, celebrándose el Concurso el día siguiente CINCO, a las ONCE horas, en el despacho del citado Jefe.

Las prendas y material deberán ser entregados en el Almacén del Cuerpo, libres de todo gasto.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los Señores proveedores en la Pagaduría del Cuerpo, en Xauen.

El importe del presente anuncio será satisfecho a prorratio entre los adjudicatarios.

PRENDAS Y MATERIAL QUE SE CITAN

- 1.000 Pares de zapatos.
- 50 Gorros europeos.
- 100 Cadenas.
- 1.000 Cantimploras.
- 100 Corrajes de pistola.
- 174 Turbantes kaki.
- 15 Almohadillas para transportar Ametralladoras.

Xauen, 15 de Junio de 1940.

El Capitán Pagador, Antonio de Santa Ana. — (Rubricado).

V.º B.º EL TENIENTE CORONEL JEFE, Hipólito Fernández. — (Rubricado).

Mehal-la Jalifiana de Gomara núm. 4

ANUNCIO

Necesitando esta Mehal-la adquirir el pienso para el ganado de la misma, consistente en Cebada y Paja en las cantidades de Kilos que a continuación se expresan, y situarlos en los destacamentos que también se indican se saca a concurso dicho suministro, el cual se celebrará el día 10 de Julio próximo, en el Despacho del Sr. Teniente Coronel Jefe de la misma.

El pliego de condiciones para este concurso se encuentra a disposición de los proveedores en las Oficinas de esta Mehal-la.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Este concurso es para atender a

las necesidades desde el 15 de Julio próximo hasta fin de año.

Destacamentos	Kilos Mensual.	
	Cebada.	Paja.
Larache (Plaza)	4.050	3.240
Mexerah	5.700	4.560
Tamacob... ..	5.700	4.560
Teffer... ..	5.700	4.560
Jemis de Beni Aros ...	60.300	48.240
Total	81.450	65.160

Larache a 14 de Junio de 1940.— El Capitán Pagador.— Ilegible.— Rubricado. — V.º B.º — El Tete. Coronel Primer Jefe Instructor. — Ilegible. — Rubricado.

Anuncios breves

Alquilo Villa, cerca Tetuán, amueblada, ocho habitaciones, cuarto de baño, piscina, huerta, inmejorable situación, informes AGENCIA RAUDA. Tetuán.

SE VENDE una camioneta Chevrolet, 3 toneladas y media. Precio económico. Razón Calvo Sotelo, 2, 1.º

CAFE

VICENTINO

RESTORANT

VICENTINO

PASTELERIA

VICENTINO

José Antonio Primo de Rivera, 5. Teléfono 4-9.

Enlace matrimonial del Subsecretario de Prensa y Propaganda don José María Alfaro y Polanco

Madrid, 17. — Ayer tarde en la Iglesia de Santa Bárbara, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Amalia Villacampa Allende y don José María Alfaro y Polanco, Subsecretario de Prensa y Propaganda, y miembro de la Junta Política.

El interior del templo aparecía artísticamente adornado con flores y plantas.

Ofició el Rvdo. Padre Justo Pérez de Urbel, y actuaron como padrinos, don José Villacampa, padre de la novia y doña Amalia Polanco de Alfaro, madre del novio. Como testigos firmaron el Ministro de la Gobernación, señor Serrano Súñer, el Ministro sin cartera, señor Gamero del Castillo, el Subsecretario de Trabajo, don Manuel Valdés, el Jefe Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, don Miguel Primo de Rivera don Pedro Alfaro y don Tomás Allende.

Asistió a la ceremonia numerosa y distinguida concurrencia.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados en el Hotel Ritz.

COOPERATIVA TRANSPORTES

DE MARRUECOS

Servicio regular de viajeros a toda la Zona de Marruecos español por confortables y rápidos autocars

PUNTUALIDAD EN SU SALIDA

Para informes: En la Estación de Autobuses

AGENCIA BILBAINA

Teléfono 1-9-6

—11—

—11—

CEUTA

Alhajas

COMPRO TODA CLASE DE JOYAS. OBJETOS DE VALOR Y PAPELETAS DEL MONTE DE PIEDAD

JOYERIA

"La Esmeralda"

FALANGE ESPAÑOLA, 6

CEUTA

TELÉFONO 7-9-5

COMUNICADOS OFICIALES

DE GUERRA

ALEMAN

Berlín, 17. — Cuartel General del Führer. — Urgente. — El Alto Mando del Ejército alemán comunica:

"Las tropas motorizadas alemanas han llegado esta mañana a la frontera suiza, cerca de Bontalier, al Noroeste de Besancon.

Con esta maniobra ha quedado terminado el cerco de las fuerzas enemigas en Alsacia y Lorena." — EFE.

Berlín, 17. — Cuartel General del Führer. — Urgente.

"El Mariscal Petain, Presidente del Consejo de Ministros francés ha declarado al pueblo francés en un discurso por radio, que Francia tiene que deponer las armas y que ha hecho conocer esta decisión al Gobierno del Reich y ha pedido en qué condiciones el Gobierno del Reich estaría dispuesto a aceptar la decisión francesa.

El Führer se entrevistará con Benito Mussolini, Presidente del Consejo Real italiano, para celebrar conferencia con él acerca de las decisiones que habrán de adoptar los dos Gobiernos." — EFE.

Berlín, 17. — Cuartel General del Führer. — El Alto Mando del Ejército alemán comunica que la fortaleza de Metz se ha rendido a las tropas alemanas. — EFE.

ITALIANO

Roma, 17. — Cuartel General de las Fuerzas armadas italianas. — Comunicado número 6, correspondiente al 17 de junio de 1940:

"Nuestra aviación bombardeó ayer las bases navales y los aeródromos de Malta, Córcega y Túnez. Un aparato de caza inglés fué derribado en combate aéreo. La aviación enemiga se limitó a efectuar algunas incursiones, casi siempre por aviones aislados, que arrojaron, especialmente durante la noche, su carga de bombas sobre los campos de aviación.

En Pavona hubo un muerto y al-

gunos heridos entre la población civil. En Cagliari una incursión del enemigo causó daño en algunos hangares del campo de aviación. Resultaron muertos seis soldados de aviación y unos treinta heridos.

En Palermo, una formación aérea enemiga que intentó el ataque, reñó a él, huyendo, en cuanto nuestros aparatos de caza se elevaron.

Nuestra actividad de reconocimiento ha continuado en los Alpes con mayor intensidad.

En Africa del Norte, nuestra aviación contuvo los destacamentos ingleses en la frontera de Egipto y desarrolló favorablemente su cometido. En el Africa Oriental se han realizado importantes acciones aéreas contra las bases aéreas y navales del Sudan y Kenya, con notables resultados. Se han destruido algunos aparatos y se han causado daños en las instalaciones. Algunas incursiones efectuadas por el enemigo han originado daños de poca importancia en las instalaciones y líneas del ferrocarril." — EFE.

FRANCES

En algún lugar de Francia, 17. — Comunicado militar francés de la tarde:

"Hoy ha proseguido la batalla en todo el conjunto del frente, especialmente en el curso del Loire. En Orleans y en la Región de Charrie sur Loire han tenido lugar violentos combates.

Los destacamentos enemigos que habían conseguido franquear el río, han sido contenidos en el canal lateral. Al Este del Lore el enemigo ha continuado el progreso, llegando a Autun y ha continuado su acción en Borgoña. Ha entrado el enemigo en Dijon. En el Franco Condado ha llegado al río Voubs y ha lanzado elementos motorizados en el Jura.

En todos los puntos de contacto nuestras tropas continúan batiéndose con la bravura de siempre, para defender el honor de la bandera." — EFE.

El Padre Getino trató el tema del Derecho internacional visto por Vitoria. Habló de la declaración de guerra y medios de la misma. Fué muy aplaudido.

El ministro de Justicia habló acerca de la cultura en la historia nacional. Se refirió a la potencia de España a través de la historia, en relación con la Religión y de la gesta del Caudillo, gracias al cual nos es dado intentar la fe de Cristo.

Habló de las luchas constantes del siglo XIX sobre la libre enseñanza, entre los españoles. Contra esto se le vanta el nuevo Estado.

Al terminar se cantó el Cara al Sul.

Crónica de la Agencia "D. N. B."

Berlín, 17. — La D. N. B. comunica: "Los ejércitos franceses están en plena dislocación. No puede ya hablarse de una resistencia ordenada bajo las órdenes de un mando central.

Es verdad que algunos destacamentos enemigos resistían aun ayer con orden; pero se trata solamente de secciones parciales que no pueden contener el avance del Ejército alemán. Las tropas que operan en la Champagne y en la meseta de Langred han conseguido el gran éxito estratégico de la jornada. Cerca de Besancon ha sido alcanzada la frontera suiza, de manera que actualmente las tropas francesas que se encuentran en la línea Maginot no tienen ya posible retirada.

En el alto Rin y pasando por el frente del Sarre se ha formado un anillo enorme, ya cerrado por completo, del que las tropas francesas no pueden salir. — EFE.

Conferencias por el Ministro de Justicia y el Padre Getino

Valencia, 17. — En la Universidad dieron sus anunciadas conferencias el Ministro de Justicia, don Esteban Bilbao y el Padre Getino.

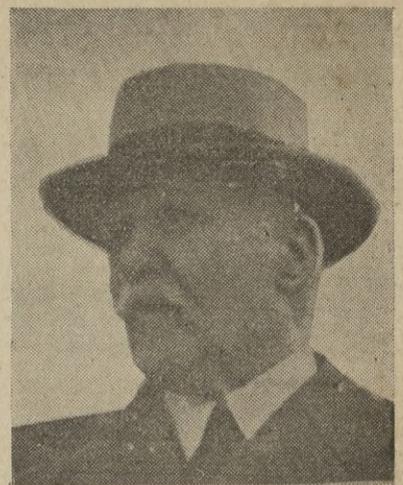
El Mariscal PETAIN

habló anoche por radio al pueblo francés

Londres, 17. (Urgente). — El Mariscal Petain ha hecho esta mañana una declaración por radio, en la que después de dedicar palabras de elogio al Ejército francés que combate con tanto heroísmo digno de su tradición, contra un enemigo superior en número y en material, dijo:

"Estoy seguro de la actitud de este Ejército, del apoyo de los ex combatientes y de la confianza de la nación entera. En estas horas tristes pienso sobre todo en los desgraciados que huyen por los caminos para encontrar refugio en otra parte. Les expreso mi compasión y mi solicitud. Con el corazón partido tengo que decir a todos que hay que abandonar la lucha. Anoche me dirigí al enemigo para preguntarle si está dispuesto a buscar como hacen los soldados tras de una batalla honrosa, los medios de poner fin a las hostilidades".

Petain termina dirigiendo un llamamiento al pueblo francés para que



estreche su unidad en estos momentos de prueba. — EFE.



Berlín, 17. — La Agencia Havas informa que París permanece tranquilo. Añade que según la prensa extranjera los monumentos se conservan intactos y la capital no ha sufrido el menor daño. El abastecimiento se encuentra asegurado y los servicios públicos funcionan normalmente. — EFE.

Madrid, 17. — Esta tarde salió por primera vez el diario "Pueblo", órgano del trabajo nacional. A la bendición de los talleres asistió el Ministro de la Gobernación, señor Serrano Súñer, el Ministro sin Cartera y Vicepresidente del Partido, Pedro Camero del Castillo y otras personalidades.

Almería, 17. — El Gobernador civil prosigue incansablemente la labor de liquidación del paro obrero. Además de los seiscientos veinticinco obreros que salieron para Sevilla, han marchado a Pamplona ochenta y ocho para trabajar en las obras de canalización del Ebro, y otros trescientos cincuenta saldrán para Sevilla, al cultivo del arroz.

Las Oficinas de Colocación han colocado a cinco mil doscientos cincuenta hombres.

Riga, 17. — Después de ser aceptadas por el Gobierno letón las liquidaciones del Gobierno soviético, las primeras tropas rusas han comenzado a entrar en Letonia, entre la una y las dos de la tarde de hoy.

Ante los edificios gubernamentales no se ha estacionado ninguna fuerza rusa. — EFE.

Nueva York, 17. — El representante de la Asocié Press en Berlín, que

presenció la toma de París por el Ejército del Reich, declara que las tropas austriacas fueron las primeras que entraron en la capital francesa e izaron la bandera alemana en los edificios oficiales. — EFE.

Berlín, 17. — El 8 de junio las unidades navales lograron hundir en el Mar Artico, el portaaviones "Glorious" inglés, de veintidós mil toneladas.

Se anuncia además que las unidades habían hundido un barco cisterna, un buque de escolta y un navío transporte británico, el último de 18 mil toneladas.

El "Glorious" llevaba a bordo cincuenta aviones. También fueron hundidos los dos cruceros que escoltaban al portaaviones. — EFE.

Buenos Aires, 17. — La capital de la República argentina conoció que la lucha iba a cesar en Francia, pocos minutos después que fué leído el histórico documento por la radio, del Mariscal Petain.

Las sirenas de los grandes diarios bonaerenses lanzaron al aire sus agudos silbidos, anunciando a los aires que el Ejército francés ha cesado en la lucha. Los vendedores de periódicos, con los extraordinarios, apenas pueden atender a la voracidad del público, que forma imponentes manifestaciones ante las redacciones de los periódicos. — EFE.

Burgos, 17. — Se ha inaugurado la Academia de Farmacia del Ejército del Aire instalada en el local de la antigua Escuela del Trabajo. Todos los Profesores y alumnos asistieron a una misa, después de la cual se trasladaron al Monasterio de Santo Domingo de Silos, donde estuvieron todo el día. Mañana darán comienzo las clases.

Burgos, 17. — Se ha inaugurado el Cursillo divulgador sanitario de la Hermandad de la Ciudad y el Campo. En la Catedral se celebró una misa solemne, a la que asistieron las autoridades y Jerarquías.

En el Palacio de la Diputación se celebró la sesión de apertura. Pronunció unas palabras la Regidora provincial de la hermandad.

Se dió lectura al discurso pronunciado por el Presidente de la Junta Política, en el Cuarto Congreso de la Sección Femenina, celebrado en Madrid.

A continuación el Jefe Provincial del Movimiento, pronunció un discurso marcando las directrices a seguir para este nuevo servicio.

En Suiza se refugian numerosos franceses fugitivos

oOo

Ginebra, 17. — Numerosos suizos residentes en Francia y muchos refugiados franceses han llegado esta mañana a Verrier, localidad ésta frente a Bontalier. Todos los fugitivos vienen cargados con enseres y ropas, así como llevando carros de mano.

Las autoridades suizas han dado orden de que solo entren, primero las mujeres, los niños, los ancianos y los enfermos.

Por la parte francesa de la fronte-

ra todas las comunicaciones están en poder de los alemanes. Las tropas francesas han hecho saltar en su retirada los puentes y las fortificaciones.

Las explosiones han causado también daños en territorio suizo. Esta mañana se han visto en la frontera suiza los primeros tanques alemanes, precedidos por destacamentos de motociclistas, armados de ametralladoras. Algunas escaramuzas entre las tropas alemanas y las tropas francesas se percibieron en Suiza. — EFE.